



**CITTA' DI CASTELLANZA**

---

**SETTORE COMUNICAZIONE / INFORMAZIONE / INNOVAZIONE**

**SERVIZIO INNOVAZIONE E SPONSOR**

**Ufficio Relazioni con il Pubblico**

## **RASSEGNA STAMPA DEL 30/07/2021**

*Articoli pubblicati dal 30/07/2021 al 30/07/2021*

**RICCARDO PISANI IN ROTTA VERSO GLI EUROPEI****Equitazione / Bernasconi atteso protagonista a Torgnon. Campello atteso a Cervia**

# Riccardo Pisani in rotta verso gli Europei

**EQUITAZIONE** *Bernasconi atteso protagonista a Torgnon. Campello punta su Cervia*

(S.Pi.) - È un'estate intensa quella che sta vivendo Riccardo Pisani, reduce da una serie di ottime prestazioni sia in azzurro che nei concorsi internazionali ai quali ha preso parte. Ma per il cavaliere castellanese il bello deve ancora venire. A breve la Federazione Italiana Sport Equestri inoltrerà le iscrizioni per i prossimi Campionati Europei Senior in programma a Riesenbeck (Germania) dal 31 agosto al 5 settembre e l'atleta classe 1981 in sella a Chaclot è tra i cinque che formeranno la squadra con Luca Marziani, Fabio Brotto, Filippo Bogni e Antonio Maria Garofalo. Sul piatto anche altri due prestigiosi appuntamenti. Il primo

è il Global Champions Tour di Roma (9-12 settembre), con quattro posti riservati al paese ospitante, il secondo è la finale di FEI Nations Cup in programma a Barcellona (Spagna) dall'1 al 3 ottobre. Per la formazione della squadra italiana sono in valutazione quattordici binomi tra i quali figura anche quello formato da Pisani e Chaclot, che nelle ultime gare di Coppa si è confermato il più in palla. «Messa da parte la delusione per non aver potuto disputare le Olimpiadi, sono pronto ad affrontare le prossime impegnative ma molto stimolanti settimane - racconta l'azzurro dal Belgio, dove si tratterà fino a settembre -. Gli obiettivi principali

sono gli Europei e la finale di Nations Cup; ci sono buone chance anche per il Global ma il calendario troppo compresso mi porta a valutare con attenzione il programma e se sarò a Roma salterò con Charlemagne».

Nel fine settimana, importante appuntamento anche per Matilde Campello. L'amazzone della Scuderia della Capinera di Casorate è infatti al via del Circuito Classico MPAAF-Nord a Cervia. L'amazzone classe 1996 monterà Crossandra nella categoria 6 anni Elite con l'obiettivo di confermare il buono stato di forma e preparare le finali nazionali riservate ai giovani cavalli in programma dal 25 al 29

agosto ad Arezzo.

Sale di livello il Jumping Torgnon, col concorso valdostano che da oggi propone un A5\*. Al via Scuderia della Rovere di Uboldo, La Vigna di Lainate, la new entry Motto dei Grilli di Cocquio e, per la seconda settimana consecutiva, Robert Bernasconi. Il cavaliere varesino del Riding di Casorate è tornato in sella dopo un anno di stop nel corso del quale si è trasferito in Spagna per un master in finanza a Barcellona. Rientrato solo due settimane fa, ha ritrovato in fretta il feeling con i suoi cavalli ed ora punta a ripetere le ottime prestazioni dello scorso fine settimana.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Riccardo Pisani (foto FISE Massimo Argenziano)

pubblicato il 30/07/2021 a pag. 41; autore: Samantha Pini

Eventi culturali e sportivi: manifestazioni, corsi, biblioteca



Un tavolo tecnico per trovare delle risposte concrete al problema delle molestie olfattive lungo il fiume Olona

## MIASMI, TRE COMUNI A CACCIAQ DI UNA SOLUZIONE

Occhi puntati sul depuratore, Alfa al lavoro. Sindaci: "Siamo consapevoli del disagio e siamo solidali coi cittadini perché lo viviamo noi stessi"

# Un tavolo tecnico per trovare delle risposte concrete al problema delle molestie olfattive lungo il fiume Olona Miasmi, tre Comuni a caccia di una soluzione

Occhi puntati sul depuratore, Alfa al lavoro. Sindaci: «Siamo consapevoli del disagio e siamo solidali con i cittadini perché lo viviamo noi stessi»

**CASTELLANZA (pil)** Un tavolo tecnico per trovare una soluzione al problema delle molestie olfattive lungo il fiume Olona. È quanto realizzato nei giorni scorsi dai Comuni di Castellanza, Olgiate Olona e Marnate, direttamente interessati dal problema, con la partecipazione del Politecnico di Milano, della società ALFA, società pubblica che gestisce il Servizio Idrico Integrato della Provincia di Varese ed in particolare il depuratore di Olgiate Olona, e ARPA, l'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

**Puzze lungo l'Olona, riflettori sul depuratore**

Durante l'incontro ad Alfa in particolare è stata richiesta una relazione sul depuratore di Olgiate Olona che gestisce dal 1° Novembre dello scorso anno. Alfa ha comunicato che già le prime ricognizioni eseguite sull'impianto hanno evidenziato diverse criticità, in parte «fisiologiche», dovute cioè alla vetustà delle strutture, e in parte determinate da carenze e mancati investimenti delle precedenti gestioni. Per questa ragione Alfa ha previsto importanti interventi sull'impianto che porteranno ad un completo revamping dell'impianto e che hanno l'obiettivo di superare, entro il 2025, tutte le infrazioni comunitarie che gravano sul sistema fognario e della depurazione delle acque reflue provinciali. Per il depuratore di Olgiate Olona l'investimento previsto è di oltre 8.000.000 di euro. Stanti i limiti strutturali dell'impianto, il personale di Alfa è comunque costantemente attivo, in operazioni di manutenzione ordinaria e straordinaria finalizzate a massimizzare le rese dell'impianto indipendentemente dal suo stato conservativo. Alfa ha, inoltre, provveduto fin da subito a bandire la gara di appalto per l'esecuzione dei lavori di rimessa in funzione del sistema di captazione e trattamento dell'aria esausta proveniente dai locali chiusi dell'impianto. Tale sistema era stato infatti trovato, al momento del subentro, in disuso e non funzionante. La gara di appalto si è già chiusa e i lavori, per un investimento di 300.000 euro, hanno avuto inizio lo scorso mese di giugno.

**Cosa causa gli odori?**

In merito al tema delle molestie olfattive, è evidente che il problema non risiede nel funzionamento del depuratore, in quanto i miasmi provengono dalla zona delle ac-



Il sopralluogo nei giorni scorsi al depuratore

que in ingresso. Ciononostante, Alfa ha deciso di andare a fondo nella ricerca delle cause che generano gli odori con lo scopo di porre definitivamente termine a questa situazione che crea così tanti disagi ai cittadini. Questo andando anche al di là delle proprie com-

petenze e investendo importanti risorse. Terminato lo studio commissionato al Politecnico di Milano - i cui risultati sono stati esposti nel corso della riunione - che ricercava «dove» erano gli odori, Alfa ha quindi deciso di affidare, sempre al Politecnico di Milano,

un ulteriore incarico per ricercare «come si chiama» la o le sostanze che determinano la presenza degli odori all'ingresso dell'impianto e definirne la strategia di rimozione. L'incarico prevede specifiche analisi olfattometriche e chimiche che cercheranno di

identificare le sostanze maleodoranti nell'aria e nelle acque fognarie e determinarne la provenienza.

**Sospetto di cause industriali**

È necessario inoltre specificare che il depuratore di Olgiate Olona, rispetto a tutti gli

altri depuratori attivi in provincia, tratta una quantità di reflui idrici industriali decisamente superiore. Per questa ragione e per la peculiarità dei cattivi odori presenti nella zona, del tutto dissimili rispetto a quelli che si possono percepire talvolta nelle vicinanze e all'interno di un qualsiasi altro impianto di depurazione, è logico supporre che le molestie olfattive siano causate da una o più sostanze, o da un mix tra esse, provenienti dalle acque di scarico dei processi produttivi. Ciò è supportato anche dallo studio del Politecnico, il quale ha messo in luce che le acque in uscita dall'impianto «non puzzano» e infatti le analisi chimiche svolte sulle stesse non evidenziano la presenza di inquinanti che possano essere la causa del problema. Infine, occorre ricordare che non vi è una correlazione diretta fra la presenza di odori ed eventuali condizioni di tossicità per la salute umana. A tal proposito, il Politecnico conferma di effettuare una valutazione tossicologica preliminare sui campioni prelevati in corrispondenza delle sorgenti odorigene al fine di garantire la sicurezza degli esaminatori coinvolti nelle analisi.

«Consapevoli dei disagi. Faremo il possibile per una soluzione»

«Siamo consapevoli del disagio dei nostri cittadini e siamo solidali con loro perché lo viviamo noi stessi - hanno dichiarato al termine dell'incontro Mirella Cerini, Sindaco di Castellanza, Maria Elisabetta Galli, Sindaco di Marnate, Giovanni Montano, Sindaco di Olgiate Olona - e assicuriamo che da parte nostra faremo tutto il necessario per arrivare a una soluzione. Abbiamo chiesto al tavolo tecnico di poter giungere al più presto ad una conclusione delle ricerche che portino alla individuazione della/delle cause onde individuare le soluzioni da adottare. Oltre al coinvolgimento di Politecnico, Alfa e Arpa, abbiamo sollecitato anche ATS, che non era presente al tavolo, con una lettera chiedendo di avere un report sull'eventuale impatto di queste esalazioni sulla salute dei cittadini. Infine, abbiamo chiesto al Politecnico di condividere le risultanze dello studio con i cittadini in conferenza pubblica ed anche ad ATS di organizzare incontro pubblico per divulgare le proprie conclusioni».

pubblicato il 30/07/2021 a pag. 43; autore: pil

Lavori pubblici (ecologia, verde pubblico, manutenzioni, opere)

## GLI ODORI NON ARRIVANO DAL DEPURATORE MA DALLE SOSTANZE SCARICATE IN FOGNATURA: NUOVA INDAGINE

# Gli odori non arrivano dal depuratore, ma dalle sostanze scaricate in fognatura: nuova indagine

**CAIRATE (gmt)** Il revamping è necessario, ma gli odori non arrivano dal depuratore né dal processo di depurazione. È l'esito netto dello studio svolto dal Politecnico su incarico di Alfa srl per individuare la causa delle esalazioni maleodoranti che da troppo tempo condizionano pesantemente la vita degli abitanti di Olgiate Olona, Marnate e Castellanza. Un parere utile a escludere ipotesi e a metterle a fuoco altre, dal mix di sostanze autorizzate allo scarico abusivo di reflui non consentiti, che dovranno essere nuovamente indagate. Con una certezza: la soluzione non sarà immediata e serviranno ancora tempo e pazienza. Però si va a fondo, grazie ad Alfa, che ha incaricato ancora il Politecnico di campionare e analizzare le acque in entrata nel depuratore con prelievo in continuo, così da chiarire quali sono le sostanze che vengono convogliate nella fognatura e con quali combinazioni si generano gli odori. Un procedimento costoso, del quale il gestore idrico provinciale si è fatto carico, benché non di stretta competenza. «Noi ci mettiamo a disposizione



Paolo Mazzucchelli, presidente di Alfa

con spirito di servizio - chiarisce il presidente **Paolo Mazzucchelli** - ma abbiamo anche detto ai sindaci che sono Arpa e Ats che devono fare rispettivamente i campionamenti e le analisi ed è a questi enti preposti che vanno chieste le

risposte». Il problema è infatti circoscritto alla rete fognaria e alle sostanze che vi vengono riversate dalle tante aziende che vi scaricano, in teoria tutte autorizzate. Ma è qui che il Politecnico dovrà indagare: «Occorre capire quali sono le sostanze che arrivano al depuratore. Gli odori si sprigionano allo sbocco del condotto fognario, in corrispondenza dell'autostrada, dove appunto i miasmi sono più acuti. Mentre in uscita dal depuratore non ci sono più. Noi sappiamo che ci sono sostanze e scarichi autorizzati dalla Provincia ma è possibile che due o più sostanze che singolarmente sono autorizzate e non diano odori, se mescolate generino invece esalazioni. Oppure c'è qualche azienda che sversa materiali non consentiti». Il dubbio sarà sciolto, dai campionamenti del Politecnico, nei tempi necessari: «Non è un procedimento semplice, ma ci teniamo ad andare fino in fondo, supportando l'indagine con risorse nostre, benché sia stato accertato che il problema non è legato al malfunzionamento del depuratore, che pure sarà ammodernato».7

pubblicato il 30/07/2021 a pag. 43; autore: gmt

Lavori pubblici (ecologia, verde pubblico, manutenzioni, opere)

E' stata presentata martedì la coalizione che scenderà in campo unita per sfidare il sindaco uscente Mirella Cerini

## SORAGNI GUIDERÀ LA LISTA DEL "CENTRODESTRA"

**CASTELLANZA** (dtm) Da tempo si parlava dell'ipotesi della formazione di un grande fronte unito che potesse presentarsi alle amministrative contro la lista guidata dall'attuale sindaco uscente Mirella Cerini, e così è stato. E' stata presentata ufficialmente la lista «Centrodestra unito per Castellanza», che vede l'accordo tra Lega, Fratelli d'Italia, Forza Italia e il Polo Civico Liberale, e sarà guidata dal candidato sindaco Angelo Soragni, medico e Castellanzese da oltre 35 anni, molto conosciuto in città e presente nell'attuale consiglio comunale. La sintesi di come si è arrivati alla composizione di questo nuovo gruppo l'ha fatta Paolo Pagani, portavoce. «Questo è quello che gran parte della cittadinanza voleva e quello che i nostri avversari speravano non fosse praticabile: il Centrodestra core unito. Uniamo le forze pur mantenendo ognuno le proprie specificità. La lista è un'iniziativa civica sostenuta dai partiti, che han-

## E' stata presentata martedì la coalizione che scenderà in campo unita per sfidare il sindaco uscente Mirella Cerini Soragni guiderà la lista del «Centrodestra»

no lavorato duramente, si sono confrontati e hanno trovato la loro sintesi nella persona di Angelo Soragni». Diversi mesi di confronti dunque, sui quali è prevalso il senso di responsabilità e la voglia di fare qualcosa per la propria città, di farla tornare alla vera bellezza, come ha dichiarato anche Soragni. «Sono nato a Milano e mi sono trasferito a Castellanza 35 anni fa. Qui ho deciso di rimanere e di crescere le mie figlie, ho messo radici. Questa città ha delle particolarità uniche e accoglie realtà molto importanti, dalle industrie, alle cliniche all'università, il territorio dovrebbe essere migliorato esteticamente e non solo, dovreb-



La presentazione della lista «Centrodestra Unito per Castellanza» con Angelo Soragni

be diventare più smart e per fare questo c'è bisogno di un cambio di passo. Purtroppo l'attuale amministrazione non è all'altezza della città». Ha dichiarato il candidato sindaco che ha comunicato che a breve la lista avrà anche una propria sede nella piazza della Chiesa di San Bernardo. Presenti a rinnovare l'entusiasmo per questa nuova squadra e la determinazione nel correre fianco a fianco nelle prossime elezioni, Paolo Colombo, Forza Italia, Luciano Lista coordinatore di Fratelli d'Italia, Ferruccio Ferro della Lega, Leonardo Scaringelli, rappresentante del Polo civico liberale e Renato Colombo di Cambiamo.

pubblicato il 30/07/2021 a pag. 44; autore: dtm

Politica locale

SONO TERMINATI A CASTELLANZA I LAVORI PER LA PULITURA DELLA COSTA LUNGA

## Sono terminati a Castellanza i lavori per la pulitura della Costa lunga



La pulitura della Costa lunga a Castellanza

**CASTELLANZA** (pil) E' terminato in questi giorni l'intervento di radicale pulizia del muraglione della Costa lunga. Come si vede dalla prima foto il muro si era riempito di erbacce e cespugli e non era possibile intervenire con diserbanti chimici per la vicinanza della Liuc. Dopo alcuni studi e ricerche da parte del nostro ufficio ecologia si è trovata la soluzione e la ditta che potesse realizzarla. L'intervento è consistito, dopo la chiusura della strada al

traffico, nel taglio da un apposito mezzo con un decespugliatore particolare, per non rovinare gli antichi mattoni, di tutte le erbacce e cespugli cresciuti negli interstizi del muro. Nell'ultima fase dell'operazione è stato spruzzato in maniera meticolosa da parte degli operatori della ditta un composto ecologico a base di aceto per impedire la ricrescita di erbacce sulla nostra storica Costa lunga che è vincolata dalle Belle arti.

pubblicato il 30/07/2021 a pag. 44; autore: pil

Lavori pubblici (ecologia, verde pubblico, manutenzioni, opere)

**LINK ARTICOLI PUBBLICATI SUL WEB**

# SempioneNews

L'asse del Sempione a portata di click.

## **LA FUTURA VOLLEY TROVA LA SUA NUOVA CASA AL PALABORSANI DI CASTELLANZA**

La "Futura Volley Giovani S.S.D." di Busto Arsizio si trasferisce ufficialmente al Palaborsani di Castellanza per i prossimi due anni. Il palazzetto dello sport diventa sempre più un punto di riferimento per il territorio

*pubbl. il 30/07/2021 a pag. web; autore: Redazione*

*Eventi culturali e sportivi: manifestazioni, corsi, biblioteca*

<https://www.sempionenews.it/sport/la-futura-volley-trova-la-sua-nuova-casa-al-palaborsani-di-castellanza/>

# MALPENSA24

## **E' UFFICIALE: LA FUTURA VOLLEY GIOVANI SI TRASFERISCE AL PALABORSANI DI CASTELLANZA**

*pubbl. il 29/07/2021 a pag. web; autore: Sara Pasino*

*Eventi culturali e sportivi: manifestazioni, corsi, biblioteca*

<https://www.malpensa24.it/e-ufficiale-la-futura-volley-giovani-si-trasferisce-al-palaborsani-di-castellanza/>